

BRASIL (sistema actual)



Equivalencia entre el sistema educativo de España y de Brasil

Año sistema educativo	Sistema educativo de España	Sistema educativo de Brasil	Convalidación / Homologación
	Etapa/Curso	Etapa/Curso	
	E. Infantil	Educação Infantil (Creche)	
	E. Infantil	Educação Infantil (Pré-escola)	
1	1º E. Primaria	1º ano de Ensino Fundamental	Para incorporarse al sistema educativo español hasta 4º de la ESO (incluido) no procede realizar ningún trámite de homologación / convalidación.
2	2º E. Primaria	2º ano de Ensino Fundamental	
3	3º E. Primaria	3º ano de Ensino Fundamental	
4	4º E. Primaria	4º ano de Ensino Fundamental	
5	5º E. Primaria	5º ano de Ensino Fundamental	
6	6º E. Primaria	6º ano de Ensino Fundamental	
7	1º E.S.O.	7º ano de Ensino Fundamental	
8	2º E.S.O.	8º ano de Ensino Fundamental	
9	3º E.S.O.	9º ano de Ensino Fundamental	
10	4º E.S.O.	1º ano de Ensino Médio	Homologación título G.E.S.O.
11	1º BACHILLERATO	2º ano de Ensino Médio	Convalidación 1º Bachillerato
12	2º BACHILLERATO	3º ano de Ensino Médio	Homologación título Bachiller

Título o curso del sistema educativo español	Documentación académica	Observaciones
Título de Graduado/a en Educación Secundaria Obligatoria (G.E.S.O.)	<ul style="list-style-type: none"> Copia (verificada) del certificado oficial del curso equivalente a 4º de la ESO y de los tres anteriores (según tabla de equivalencia). Copia (verificada) del título o diploma oficial de enseñanza secundaria obligatoria (de existir). 	No hay que pagar tasa. Precisa de legalización y de traducción.
Convalidación de estudios extranjeros equivalentes a 1º de Bachillerato	<ul style="list-style-type: none"> Copia (verificada) del certificado oficial del curso equivalente a 1º de Bachillerato y de los dos cursos anteriores (según tabla de equivalencia). Copia (verificada) del título o diploma oficial de enseñanza secundaria obligatoria (de existir). 	Hay que pagar tasa por la convalidación por 1º de Bachillerato. Precisa de legalización y de traducción.
Título de Bachiller	<ul style="list-style-type: none"> Copia (verificada) del certificado oficial del curso equivalente a 2º de Bachillerato y de los dos cursos anteriores (según tabla de equivalencia). Copia (verificada) del título o diploma oficial del título de Bachiller. 	Hay que pagar tasa por el título de Bachiller. Precisa de legalización y de traducción.

Titulación	
Curso en que se consigue el título/certificado de enseñanza obligatoria	9º ano de Ensino Fundamental (histórico escolar)
Curso en que se consigue el título final (Título Bachiller)	3º ano de Ensino Médio
Denominación del título final	Diploma de Ensino Médio.

Observaciones: Entre 2009 y 2016, los mayores de 18 años, con "ensino fundamental" terminado, podían obtener el certificado de conclusión de "Ensino Médio" obteniendo en el ENEM (Examen Nacional do Ensino Médio) los siguientes resultados:

- Obtener, por lo menos, 450 puntos en cada una de las áreas de conocimiento evaluadas en el ENEM.
- Obtener, por lo menos, 500 puntos en la redacción del ENEM.

• Haber indicado en la inscripción del ENEM la finalidad de obtención del certificado de conclusión del "Ensino Médio".

Esta modalidad de obtención del título de "Ensino Médio" a través del ENEM fue suprimida en 2017 [Novedad]. Actualmente la única vía para los mayores de 18 años de obtener los certificados pasa por realizar el Encceja (Exame Nacional para Certificação de Competências de Jovens e Adultos), prueba que se realiza desde 2002.

IMPORTANTE: Si ha realizado estudios previos a los extranjeros en el sistema educativo español TIENE QUE APORTAR copia (verificada) del certificado académico oficial. También será válido el libro de escolaridad, libro de calificaciones y/o del historial académico.

Además, la Unidad que tramite su solicitud podrá requerirle todos los documentos que considere necesarios para la acreditación de la equivalencia entre los estudios extranjeros que ha realizado y el título o estudios españoles con los que se pretende la homologación o convalidación.



BRASIL (sistema anterior)

Equivalencia entre el sistema educativo de España y de Brasil

Año sistema educativo	Sistema educativo de España	Sistema educativo de Brasil	Convalidación / Homologación
	Etapa/Curso	Etapa/Curso	
	E. Infantil		
	E. Infantil		
1	1º E. Primaria		Para incorporarse al sistema educativo español hasta 4º de la ESO (incluido) no procede realizar ningún trámite de homologación / convalidación.
2	2º E. Primaria		
3	3º E. Primaria		
4	4º E. Primaria		
5	5º E. Primaria		
6	6º E. Primaria		
7	1º E.S.O.		
8	2º E.S.O.		
9	3º E.S.O.	Octava serie (primer grado)	
10	4º E.S.O.	Primera serie (segundo grado)	Homologación título G.E.S.O.
11	1º BACHILLERATO	Segunda serie (segundo grado)	Convalidación 1º Bachillerato
12	2º BACHILLERATO	Tercera serie (segundo grado)	Homologación título Bachiller

Título o curso del sistema educativo español	Documentación académica	Observaciones
Título de Graduado/a en Educación Secundaria Obligatoria (G.E.S.O.)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Copia (verificada) del certificado oficial del curso equivalente a 4º de la ESO y de los tres anteriores (según tabla de equivalencia). ➤ Copia (verificada) del título o diploma oficial de enseñanza secundaria obligatoria (de existir). 	No hay que pagar tasa. Precisa de legalización y de traducción.
Convalidación de estudios extranjeros equivalentes a 1º de Bachillerato	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Copia (verificada) del certificado oficial del curso equivalente a 1º de Bachillerato y de los dos cursos anteriores (según tabla de equivalencia). ➤ Copia (verificada) del título o diploma oficial de enseñanza secundaria obligatoria (de existir). 	Hay que pagar tasa por la convalidación por 1º de Bachillerato. Precisa de legalización y de traducción.
Título de Bachiller	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Copia (verificada) del certificado oficial del curso equivalente a 2º de Bachillerato y de los dos cursos anteriores (según tabla de equivalencia). ➤ Copia (verificada) del título o diploma oficial del título de Bachiller. 	Hay que pagar tasa por el título de Bachiller. Precisa de legalización y de traducción.

Titulación	
Curso en que se consigue el título final (Título Bachiller)	Tercera serie (segundo grado)

IMPORTANTE: Si ha realizado estudios previos a los extranjeros en el sistema educativo español TIENE QUE APORTAR copia (verificada) del certificado académico oficial. También será válido el libro de escolaridad, libro de calificaciones y/o del historial académico.

Además, la Unidad que tramite su solicitud podrá requerirle todos los documentos que considere necesarios para la acreditación de la equivalencia entre los estudios extranjeros que ha realizado y el título o estudios españoles con los que se pretende la homologación o convalidación.

Normativa: [ORDEN de 30 de abril de 1996 por la que se adecuan a la nueva ordenación educativa determinados criterios en materia de homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros de niveles no universitarios y se fija el régimen de equivalencias con los correspondientes españoles.](#)



BRASIL (Escala de calificación)

Escala de calificación 1

Tipo de escala	Númerica creciente de 0 a 100 (sin decimales)
Máximo aprobatorio	100
Mínimo aprobatorio	50
Nº de calificaciones positivas	Más de 6

Escala de calificación 2

Tipo de escala	Númerica creciente de 0 a 10 (sin decimales)
Máximo aprobatorio	10
Mínimo aprobatorio	5
Nº de calificaciones positivas	6

Escala de calificación 3

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	4 (óptimo)
Mínimo aprobatorio	2 (Regular)
Nº de calificaciones positivas	3
Literal	Escala numérica
O Óptimo	4
B Bien	3
R Regular	2
Calificaciones negativas	1

Escala de calificación 4

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	4 (Superior)
Mínimo aprobatorio	2 (Media Mediana)
Nº de calificaciones positivas	3
Literal	Escala numérica
S o SS (Superior)	4
MS (Media Superior)	3
MM (Media Mediana)	2
Calificaciones negativas	1

Escala de calificación 5

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	4 (A)
Mínimo aprobatorio	2 (C)
Nº de calificaciones positivas	3
Literal	Escala numérica
A	4
B	3
C	2
Calificaciones negativas	1

Escala de calificación 6

Tipo de escala	Literal-numérica creciente con 1 decimal
Máximo aprobatorio	10 (excelente)
Mínimo aprobatorio	5 (suficiente)
Nº de calificaciones positivas	Más de 6
Literal	Escala numérica
E – Excelente	(10,0 a 9,0)
B – Bom	(8,9 a 7,0)
S – Suficiente	(6,9 a 5,0)
I – Insuficiente	(4,9 a 2,5)
F - Fraco	(0 a 2,4)

Escala de calificación 7

Tipo de escala	Literal-numérica creciente con 1 decimal
Máximo aprobatorio	Excelente
Mínimo aprobatorio	Suficiente
Nº de calificaciones positivas	3
Literal	Escala numérica
E – Excelente	5
B – Bom	4
S – Suficiente	3
I – Insuficiente	2
F - Fraco	1

Escala de calificación 8

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	3 (AP)
Mínimo aprobatorio	2 (AS)
Nº de calificaciones positivas	2
Literal	Escala numérica
AP (Aprovado Plenamente)	3
AS (Aprovado Simplesmente)	2
NA (Nao Aprovado)	1

Escala de calificación 9 – Estado de Río de Janeiro (antes de 2005)

Tipo de escala	Númerica creciente de 0 a 100 (sin decimales)
Máximo aprobatorio	100
Mínimo aprobatorio	50
Nº de calificaciones positivas	Más de 6

Escala de calificación 10 – Estado de Río de Janeiro (vigente desde 2005)

Tipo de escala	Númerica creciente de 0 a 40 (sin decimales)
Máximo aprobatorio	40
Mínimo aprobatorio	20
Nº de calificaciones positivas	Más de 6

Escala de calificación 11

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	4 (Muy bueno)
Mínimo aprobatorio	3 (Regular)
Nº de calificaciones positivas	3
Literal	Escala numérica
Muy bueno (MB)	4
Bueno (B)	3
Regular (R)	2
Insuficiente (I)	1

IMPORTANTE: En caso de que el certificado académico incorpore una escala de calificación, se aplicará dicha escala para calcular la nota media.

BRASIL (Escala de calificación – parte 2)
Escala de calificación 12
(Años 1997 y 1998)

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	10
Mínimo aprobatorio	C (4,1)
Nº de calificaciones positivas	Más de 6
Literal	Escala numérica
A	De 8,2 a 10
B	De 6,1 a 8,0
C	De 4,1 a 6,0
D	De 2,1 a 4,0
E	De 0 a 2,0

Escala de calificación 13
1999)

Tipo de escala	Literal
Máximo aprobatorio	10
Mínimo aprobatorio	C (4,1)
Nº de calificaciones positivas	Más de 6
Literal	Escala numérica
PS (Plenamente satisfactorio)	De 7,1 a 10
S (Satisfactorio)	De 4,1 a 7,0
I (Insatisfactorio)	De 0 a 4,0

IMPORTANTE: En caso de que el certificado académico incorpore una escala de calificación, se aplicará dicha escala para calcular la nota media.